



上转下雄大师与蔡裕资和刘善强



蔡裕资与受邀贵宾在仪式前合影留念

丹絨檳榔圓德寺千手觀音菩薩佛像開光和安置儀式

【本報訊】尊者上轉下雄大師(YM.Dr.(H.C) Maha Bhiksu Dutavira Sthavira)于周六(6月18日)在丹絨檳榔天堂鳥(Cenderawasih)街八公里處的圓德寺(Vihara MahaGiri Buddha)主持千手觀音菩薩佛像開光和安置儀式。

參加開光儀式的人物有圓德寺創辦人/理事們,蔡裕資、蔡裕順、馬俊琨、蔡佩珊、蔡宗和楊凱森;特殊貴賓,劉善強、黃耀漢、黃東平、黃鴻振以及圓德寺的信徒們。

蔡裕資解釋說,建造圓德寺是為了兌現他對家長許下的諾言,即寺院不僅是家庭的祈禱場所,而



蔡裕資跟隨儀式的過程念經

且也是丹絨檳榔佛教社區的祈禱場所。

圓德寺始於2011年興建,但由於新冠肺炎大流行,於2010年開始奠基第一塊基石,至今尚未完成,還有來自中國的部件仍在



舉行千手觀世音菩薩佛像開光和安置儀式的建築物

等待交付的過程中。土地,所有工作都分階段進行。自從建設開始,



上轉下雄大師主持千手觀音菩薩佛像開光和安置儀式

儘管尚有不盡人意之處,但仍然在此進行祈禱。

蔡裕資說:“在此場合中,我們懇求各方的祈禱和提供支持,讓圓德寺的建設能夠儘快完成,儘快落成。”

尊者上轉下雄大師在主持千手觀音菩薩佛像開光和安置儀式之前,先講述吉祥物千眼和千手觀音菩薩,他的含義是如果某個人事業有成,能夠激勵他人,也給他人填腹。

上轉下雄大師說:“因為身為一個人,必須有關愛之心,在工作中必須有關愛之心,必須專注於能夠自覺、聰明、理解,如果理解了,就必須堅持不懈地執行。”

開光儀式始於對諸佛表達尊敬,隨後為千手觀音菩薩佛像揭開籠罩的布幕,上轉下雄大師誦讀咒語、佛經和向創辦人/理事們祝福。(spn/Ehan)



(自左至右)黃東平、楊凱森、蔡佩珊、馬俊琨、蔡裕資、蔡裕順、蔡宗和、黃耀漢在儀式進行時,揭開籠罩千手觀音菩薩佛像的布幕



尊者上轉下雄大師與蔡裕資及其家人以及所有出席儀式的受邀貴賓

雅加達大史廟創建 271 周年慶舉行系列活動

【本報訊】2022年6月21日(星期二)上午10時至12時,雅加達西區草埔唐人區北達森美蘭街大史廟清元真君和天狗將軍誕辰及大史廟創建271周年慶,準備了一系列慶祝節目。

紹康及理事們禮請齋姑率眾誦經敬神禮拜、祈禱儀式。誕辰會上還準備了答謝神恩文藝演出,及在本月26日在Tangsin區診療室舉行義診活動。

較早時前一天(20/6)晚6時開始,舞獅獻瑞

和文藝演出,與信徒共進平安飯,並禮拜及敬神至深夜12時。

當日(21/6)下午焚燒冥金銀紙船,蓮花供品外,晚上19時有文藝表演Gambang Kromong及舞龍舞獅表演。

大史廟基金會主席陳紹康表示,一年一度的清元真君神誕適逢廟宇成立271周年慶,誦經敬神禮拜,祈禱國泰民安、風調雨順。此外舉行了一系列的文藝節目也舉辦社會福利活動在診療所辦義診。

他說,“由於受疫情大流行影響,這次雙慶,我們簡樸舉行,不像昔日抬神出街遊行,人潮洶湧。今感到欣慰的是在周年慶前,我們也豎立了銘文石碑,作為不忘初心,緬懷先輩,讓後人或

參觀者了解大史廟宇的歷史與創始人。”

他指出,“大史廟也吸引了許多國內外旅客,成為雅加達旅遊景點之一,這也是我們保留華族傳統文化所做的努力。”

本報記者明光報道/攝影



陳紹康(左五)和基金會理事及施主黃焱雄(左三)等合影



基金會領導在冥紙金船、蓮花前合影



將焚燒冥箱、冥房供品



齋姐帶領廟領導及信眾誦經禮拜敬神儀式



齋姑向信眾供品淨淨